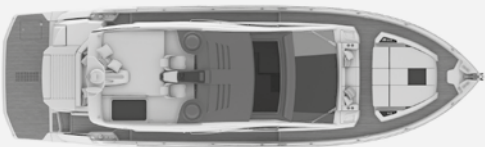


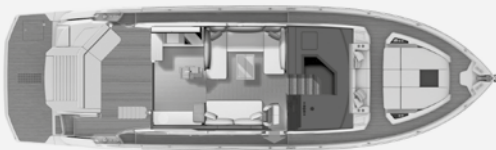
# E52 S EVOLUZIONE



SIDE VIEW



HARD TOP



MAIN DECK



LOWER DECK

## DATI IMBARCAZIONE - CHARACTERISTIQUES DU BATEAU - BOAT FEATURES - DATOS BARCO - BOOTS DATEN

Lunghezza fuori tutto ca.  
*Length overall approx.* 15,82 m 51 ft 11 in  
*Longueur HT*  
 Eslora total - Gesamtlänge ca.

Lunghezza scafo ca.  
*Length hull approx.* 13,99 m 45 ft 10 in  
*Longueur de coque*  
 Eslora casco - Länge des Rumpfes ca.

Larghezza massima ca.  
*Beam max approx.* 4,67 m 15 ft 3 in  
*Largeur max*  
 Manga max - Maximale Breite ca.

Pescaggio alle eliche ca.  
*Draft (incl.props) approx.* 1,25 m 4 ft 1 in  
*Tirant d'eau*  
 Puntal - Schraubentiefgang ca.

Peso con motori ca.  
*Dry weight approx.* 19.750 kg 43.541 lb  
*Poids avec moteurs*  
 Peso con motor - Gewicht mit Motoren ca.

Portata persone max e peso ca.  
*Passengers and weight approx* 12 / 1.140 kg 12/2.508 lb  
*Nombre de passagers*  
 Capacidad personas - Passagierzahl und Gewicht ca.

Carburante ca.  
*Fuel capacity approx* 1.570 l 345 UK gals 415 US gals  
*Capacité de carburant*  
 Depósito carburante - Treibstoff ca.

Acqua ca.  
*Fresh water capacity approx.* 540 l 118 UK gals 142 US gals  
*Capacité eau douce*  
 Depósito agua - Wasser ca.

Categoria di progettazione  
*Design category* B B  
*Catégorie de navigation*  
 Categoría Proyecto -  
 Planungskategorie

# E52 S EVOLUZIONE

## MOTORIZZAZIONI - ENGINES MOTORISATION - MOTORES - MOTOREN

PUBBLICO - RETAIL  
PUBLIC - PÚBLICO -  
ÖFFENTLICH

### DIESEL

Volvo Penta IPS 2xD8/700 (2x550 Hp) (2x405 kw) Inboard Propulsion System + Joystick + trip computer + single lever + cruise control	€ 849.400,00
Volvo Penta IPS 2xD8/800 (2x600 Hp) (2x441 kw) Inboard Propulsion System + Joystick + trip computer + single lever + cruise control	€ 873.000,00

## ACCESSORI STANDARD - STANDARD FEATURES - EQUIPEMENT STANDARD - ACCESORIOS ESTANDAR - STANDARDZUBEHÖR

Acqua: impianto distribuzione direttamente dalla banchina

*Water distribution system directly from the dock*

1 *Eau: système de distribution directement par le quai*

*Distribución de agua directamente del muelle*

*Wasser: Verteileranlage direkt von der Kaianlage*

Acque grigie: vasca raccolta scarichi docce, con pompa espulsione

*Grey water tank for showers drains, with electric pump*

2 *Réservoir eaux gris pour drains de las douches, avec pompe électrique*

*Depósito aguas grises para drenes de la ducha, con bomba eléctrica*

*Grauwasser: Sammeltank Für Duschabläufe mit Elektropumpe*

Allarme acustico e luminoso sul cruscotto per acqua in sentina

*Acoustic and visual alarm on the dashboard for water in the bilge*

3 *Témoin d'alarme sonore et lumineuse sur le tableau de bord pour présence d'eau dans la cale.*

*Alarma acústica y luminosa en el tablero de mando para agua en la sentina*

*ALARM (akustisch/leuchtend) im Armaturenbrett für Wasser in der Bilge*

Ancora e catena m 75

*Anchor with chain m 75*

4 *Ancre et chaîne m 75*

*Ancla y cadena m 75*

*Anker und Ankerkette m 75*

Anticorrosione Volvo (Kit)

*Volvo Penta anticorrosion kit*

5 *Kit de anticorrosion Volvo Penta*

*Kit de anticorrosión Volvo Penta*

*Korrosionsschutz Volvo (Kit)*

# E52 S EVOLUZIONE

Anti-incendio: estintori automatici nel vano motore +estintori manuali in barca distribuiti nei locali

*Fire extinguisher system: automatic extinguishers in engines room + manual extinguishers on board in the different cabins/compartments*

- 6 *Système de extincteurs : extincteurs automatiques dans la salle moteurs + extincteurs manuels à bord dans les cabins/compartements*

*Instalación de extintores: extintores automáticos en el compartimiento de motores + extintores manuales a bordo en los camarotes*

*Brandschutz: Automatische Feuerlöscher im Motorraum + Handfeuerlöscher in den Räumen an Bord verteilt*

Autoclave: pompa per impianto idrico di bordo

*Automatic autoclave pump*

- 7 *Pompe de pression pour circuit d'eau à bord*

*Bomba autoclave para sistema hídrico a bordo*

*Autoklav: Pumpe für Bord-Wasseranlage*

Batterie motori n°4 da 120Ah per un totale di 240Ah/24V - Batterie servizi n°2 da 200Ah per un totale di 200Ah/24V

*120Ah engines batteries n°4, total 240Ah/24V - n°2 200Ah for onboard services, total 200Ah/24V*

- 8 *n°4 batteries de moteurs de 120Ah pour total 240Ah/24V - n°2 200Ah batteries pour services, total 200Ah/24V*

*n°4 baterías motores de 120 Ah para un total de 240 Ah/24V - n°2 baterías servicios de 200Ah para un total de 200Ah/24V*

*Motorenbatterien (4 Stk) von 120 Ah für insgesamt 240Ah/24V - Hilfsbatterien (2 Stk) von 200Ah für insgesamt 200Ah/24V*

Boiler

*Water heater*

- 9 *Chauffe-eau*

*Calentador de agua*

*Boiler*

Cappa di aspirazione con filtro a carboni attivi

*Suction hood with active carbon filter*

- 10 *Hotte aspirante avec filtre à charbons*

*Campana extractora con filtro de carbón activo*

*Abzugshaube mit Aktivkohle-Filter*

Carica batterie automatico 40 Ah

*40 Ah automatic battery-charger*

- 11 *Chargeur de batteries automatique de 40 Ah*

*Cargador de baterías automático de 40 Ah*

*Automatisches Batterieladegerät 40 Ah*

Cime ormeggio n°4

*n°4 mooring lines*

- 12 *n°4 bouts d'amarrage*

*n°4 cabos de amarre*

*Festmachleinen 4 Stk*

# E52 S EVOLUZIONE

Correttori di assetto a lama di nuova generazione Interceptor

*New generation trim tabs Interceptor*

13 *Flaps à lame de nouvelle génération Interceptor*

*Flaps de lamas de nueva generación Interceptor*

*Trimmer der neuen Generation Interceptor*

Cruscotto con bussola magnetica + strumentazione motori digitale + Glass cockpit Volvo

*Dashboard with magnetic compass + digital engines instruments + Volvo Glass cockpit*

14 *Tableau de bord avec compas magnétique + instruments moteurs digitaux + Glass cockpit Volvo*

*Cuadro de mandos con brújula magnética + instrumentos motores digitales + Glass cockpit Volvo*

*Armaturenbrett mit Magnetkompass + digitale Motorinstrumente + Volvo Glass cockpit*

Cuscino prendisole prua e divano prua con coperture + casse e comando radio

*Bow sunbathing cushion and sofa, with covers + speakers and radio control*

15 *Bain de soleil et sofá avant avec couvertures + haut-parleurs et commande de la radio*

*Colchoneta y sofá de proa, con coberturas + altavoces y radio control*

*Bogen Sonnenbaden Kissen und Sofa, mit Abdeckungen + Lautsprecher und Funksteuerung*

Doppio imbarco carburante

*Double fuel filler*

16 *Double emarquement de carburant*

*Doble tapón embarque de carburante*

*Doppelter Treibstoffeinfüllstutzen*

Divano pozzetto poppa

*Aft cockpit sofa*

17 *Sofá Cockpit arrière*

*Sofá en la bañera de popa*

*Sofa in der Heckplicht*

Doccetta di poppa e di prua caldo/freddo

*Aft and bow shower warm/cold*

18 *Douchette arrière et avant froid/chaud*

*Ducha de popa y proa frío / caliente*

*Dusche im Heck/Bug warm/kalt*

Ecoscandaglio (temperatura-profondità) integrato nella strumentazione del plotter

*Echo-sounder (temperature-depth) integrated in the plotter instruments*

19 *Echo-sondeur (température-profondeur) intégré à l'instrumentation du plotter*

*Ecosonda (temperatura - profundidad) integrado en el instrumento del plotter*

*Echolot (Temperatur-Tiefe) integriert in die Plotter-Instrumente*

Filtri con separatore acqua/carburante

*Filters with fuel/water separator*

20 *Filtres avec séparateur eau/carburant*

*Filtros con separador de agua/carburante*

*Filter mit Wasser-/Treibstoffabscheider*

Forno combinato con microonde

*Combi oven with microwave*

21 *Four combiné avec micro-ondes*

*Horno combinado con microondas*

*Backofen kombiniert mit Mikrowelle*

# E52 S EVOLUZIONE

Frigorifero cucina con congelatore

*Galley refrigerator with freezer*

22 *Réfrigérateur en cuisine avec congélateur*

*Frigorífico en cocina con congelador*

*Kühlschrank in Kombüse mit Gefrierfach*

Gavone di poppa ampio (in alternativa a extra n°11)

*Roomy afterpeak (in alternative to option n°11)*

23 *Grand coqueron arrière (alternativement à l'option n°11)*

*Amplia bodega de popa (alternativa para l'option n°11)*

*Großer stern Stauraum (alternativ zu Zubehör n°11)*

Generatore 3,8 kw (supporta al massimo boiler+1fuoco+caricabatterie) - in alternativa a extra n°16

*3,8 kw generator (supports up to water heater + 1 hotplate + battery charger) - alternative to extra n°16*

24 *Générateur de 3,8 kw (soutien jusqu'à chauffe-eau + 1 plaque + chargeur de batterie) - alternativement à option n°16*

*Generador de 3,8 kw (soporte máximo el calentador de agua+1fuego+cargador de baterías) - alternativamente a extra n°16*

*Generator 3,8 kw (4800 I) (max. für Boiler+1Feuerstelle + Batterieladegerät) - Alternative zu sonderzubehör n°16*

GPS cartografico + antenna

*Colour cartographic GPS + antenna*

25 *GPS cartographique à couleurs + antenne*

*GPS cartográfico de color + antena*

*Farbige GPS-Kartendarstellung + Antenne*

Impianto elettrico 24V/CC 230V/CA

*Electric system 24V/DC 230V/AC*

26 *Système électrique 24V/DC 230V/AC*

*Instalación eléctrica 24V/DC 230/AC*

*Elektrische Anlage 24V/DC 230V/AC*

Interni: salone in legno Rovere Avorio 10.81

*Interiors: salon made in wood Ivory Oak 10.81*

27 *Intérieurs: salon en bois Chêne Ivoire 10.81*

*Interiores: salon en madera Roble Marfil 10.81*

*Innere: Salone made in Holz Ivory Eiche 10.81*

Joystick Driving

*Joystick Driving*

28 *Joystick Driving*

*Joystick Driving*

*Joystick Driving*

Modanatura presa aria inox

*Stainless steel moulding for air intake*

29 *Moulage inox pour prises d'air*

*Moldura inox para entradas de aire*

*Formstahl Lüftungs*

# E52 S EVOLUZIONE

- Musone in acciaio inox per ancora  
*Stainless steel anchor protection*
- 30 *Support ancre en acier inoxydable*  
*Soporte ancla de acero inoxidable*  
*Bugnase aus Edelstahl für Anker*
- Parabordi + copriparabordi n°8  
*Fenders + fender covers n°8*
- 31 *Défenses + couvertures n°8*  
*Defensas + coberturas n°8*  
*Fender + Fenderbezüge 8 Stk*
- Pavimento salone e cucina in legno con trattamento antigraffio e antimuffa  
*Wood flooring in living room and galley, anti-scratch and anti-mold*
- 32 *Plancher en bois anti-rayures et anti-moisissure dans le salon et la cuisine*  
*Suelos de madera anti-arañazos y anti-moho en la sala de estar y cocina*  
*Küchen- und Salonboden aus Holz mit Antikratz- und Antischimmelbehandlung*
- Piastra cottura in vetroceramica  
*Cooktop in glass-ceramics*
- 33 *Plan de cuisson en céramique*  
*Encimera vitrocerámica*  
*Glaskeramikplatte*
- Pilota automatico  
*Automatic pilot*
- 34 *Pilote automatique*  
*Piloto automático*  
*Autopilot*
- Pompe di sentina elettriche ad azionamento manuale e automatico + pompe manuali  
*Electric bilge pumps: manual and automatic + manual*
- 35 *Pompes de cales électriques : manuelles et automatiques + manuelles*  
*Bombas de achique eléctricas: manuales y automáticas + manuales*  
*Elektrische Bilgepumpen mit manueller/automatischer Betätigung + Handpumpen*
- Porta ingresso salone  
*Saloon door*
- 36 *Porte d'accès au salon*  
*Puerta de acceso al salón*  
*Eingangstür zum Salon*
- Presabanchina 50 Ah / 230 V e cavo marino per linea banchina  
*50 Ah / 230 V Shore power and marine shore power cable*
- 37 *Prise de quai 50 Ah / 230 V et câble marin de quai*  
*Toma de muelle 50 Ah / 230 V y cables marinos toma corriente*  
*Landstromanschluss 50 Ah / 230 V und Schiffskabel für Landstromleitung*
- Radio Stereo FM/AM USB con box marini nel pozzetto  
*Stereo Radio FM/AM USB with boxes, marine type in the cockpit*
- 38 *Radio Stereo FM/AM USB avec haut-parleurs, type marin dans le cockpit*  
*Radio Stereo FM/AM USB con altavoces, tipo marino, instalados en bañera*  
*Radio Stereo FM/AM USB mit Bootslautsprechern im Cockpit*

# E52 S EVOLUZIONE

- Scaletta bagno in acciaio inox a scomparsa  
*Stainless steel foldaway swimming ladder*
- 39 *Echelle de bain en acier inox escamotable*  
*Escalera de baño en acero inox a desaparición*  
*Badeleiter aus Edelstahl einfahrbar*
- Sistema di comando Joystick + trip computer + single lever + cruise control  
*Joystick control system + trip computer + single lever + cruise control*
- 40 *Système de commande Joystick + trip computer + single lever + cruise control*  
*Sistema de mandos Joystick + trip computer + single lever + cruise control*  
*Bediensystem mit Joystick + Bordcomputer + Einhandsteuerung + Cruise Control*
- Staccabatterie elettronici e manuali di emergenza  
*Emergency electronic and manual Battery switches*
- 41 *Coupe-batteries électroniques et manuels d'urgence*  
*Desconectores baterías electrónicos y manuales de emergencia*  
*Elektronische und manuelle Not-Batterieschalter*
- Teak :rivestimento plancetta  
*Teak laid swimming platform*
- 42 *Teak plage arrière*  
*Superficie de teka en la plataforma popa*  
*Teakholz: Badeplattform*
- Teak: rivestimento gradini accesso ai passaggi laterali, alla plancetta  
*Teak laid steps to the side stringers, the platform*
- 43 *Surfaces en teak des marches passes-avant laterals , plateforme arrière*  
*Superficies en teka de los peldaños trancañiles, plataforma de popa*  
*Teakholz: Beplankung der Stufen für den Zugang zu den seitlichen Laufgängen, zur Badeplattform*
- Tende salone, cabine e bagni  
*Saloon, cabins and bathrooms curtains*
- 44 *Rideaux fenêtres salon, cabines et toilettes*  
*Cortinas ventanas salón, camarotes y baños*  
*Seitenvorhänge im Salon, Kabinen und Badezimmer*
- Tergicristalli elettrici con lavavetri  
*Widescreen wipers with electric washer*
- 45 *Essuie-glaces électrique avec lave-vitres*  
*Limpiaparabrisas eléctrico con lavavidrios*  
*Elektrische Scheibenwischer mit Scheibenwaschanlage*
- Timoneria elettronica e comandi motore elettronici  
*Electronic steering and electronic engines control*
- 46 *Direction électronique avec le comand du motor*  
*Dirección electrónica con mandos motores electrónicos*  
*Elektrische Ruderanlage und elektrische Motorsteuerung*
- Vano portascarpe nel mobile pozzetto  
*Shoe compartment in the cockpit cabinet*
- 47 *Compartment à chaussures dans le meuble de cockpit*  
*Compartimiento de zapatos en el mueble bañera*  
*Schuhfach im Cockpit Schrank*

# E52 S EVOLUZIONE

Verricello 1700 W + telecomando con contametri integrato + comandi a prua push

*Anchor winch 1700 W + remote control with integrated meter counter + bow push button controls*

48 *Guindeau 1700 W + télécommande avec compre-mètres intégré + commandes à pression a l'avant*

*Molinete 1700 W + mando a distancia con cuentametros integrado + mandos de presión a proa*

*Winde 1700 W + Fernbedienung mit integriertem Meterzähler + Bug-Drucktaster*

VHF-DSC

VHF-DSC

49 VHF-DSC

VHF-DSC

VHF-DSC

WC marini elettrici

*Electric marine Wc*

50 *WC marin électriques*

*WC marino electricos*

*Elektrische Bord-WCs*

Zanzariere su oblò e zanzariera/oscurante su passo uomo

*Mosquito net on portholes and mosquito net/blind on deck hatch*

51 *Moustiquaires hoblots et moustiquaire/obscurant écoutilles*

*Mosquiteras para ojos de buey y mosquiteras/oscurante escotillas*

*Moskitonetze für Bullaugen und Moskitonetz/Markise vor Luken*



# E52 S EVOLUZIONE

## ACCESSORI EXTRA - EXTRA OPTIONS-EQUIPEMENT OPTIONNEL - ACCESORIOS EXTRA - SONDERZUBEHÖR

1	Acqua: impianto microaspirazione <i>Bilge micro suction system</i> <i>Système de micro-aspiration de cale</i> <i>Sistema de micro-aspiración sentina</i> <i>Wasser: Mikroansauganlage</i>	€ 635,00
2	Acque nere: serbatoio raccolta <i>Waste water tank</i> <i>Réservoir eaux usées</i> <i>Depósito aguas negras</i> <i>Schmutzwasser: Sammeltank</i>	€ 5.245,00
3	Ancora digitale Volvo Penta DPS <i>Volvo Penta DPS digital anchor</i> <i>Ancre digitale DPS Volvo Penta</i> <i>Ancla digital DPS Volvo Penta</i> <i>Digitaler Anker Volvo Penta DPS</i>	€ 27.545,00
4	Ancora kg 35 Ultramarine in acciaio inox <i>Ultramarine stainless steel anchor kg 35</i> <i>Ancre kg 35 Ultramarine en acier inoxydable</i> <i>Ancla kg 35 Ultramarine en acero inoxidable</i> <i>Anker kg 35 Ultramarine aus Edelstahl</i>	€ 2.895,00
5	Antenna TV SAT/45, con cupola di bilanciamento senza decoder <i>TV SAT/45 antenna with balancing dome, without decoder</i> <i>Antenne TV SAT/45, avec équilibrage dôme, sans decodeur</i> <i>Antena TV SAT/45, con cúpula de equilibrio, sin descodificador</i> <i>TV-Antenne SAT/45, mit Ausgleichs Kuppel, ohne Decoder</i>	€ 11.365,00
6	Antivegetativa – colore nero (carena, eliche e IPS), n°2 mani Antifouling - black colour (hull, propellers and IPS), n°2 coats <i>Antifouling - couleur noir (coque, propulseurs et IPS), n°2 couches</i> Antifouling de color negro (casco, hélices y IPS), n°2 manos Bewuchsschutz – Farbe Schwarz (Kiel, Propellern und IPS), n°2 coats	€ 3.325,00
7	Aria condizionata 60.000 BTU ad acqua fredda, con pompa di calore (consigliata installazione generatore 13 kW) <i>Air-conditioning 60.000 BTU cold water system, with heat pump (recommended installation generator 13 kW)</i> <i>Air conditionné 60.000 BTU à eau froide, avec pompe à chaleur (recommandé l'installation générateur 13 kW)</i> <i>Aire acondicionado 60.000 BTU a agua fría, con bomba de calor (se recomienda la instalación del generador 13 kW)</i> <i>Klimaanlage 60.000 BTU mit Kaltwasser, mit Wärmepumpe (Installation eines Generators 13 kW empfohlen)</i>	€ 40.550,00

# E52 S EVOLUZIONE

Aria condizionata 60.000 BTU ad acqua fredda + riscaldamento con bruciatore a gasolio (necessaria installazione generatore 13 kW)

*Air conditioning system 60.000 BTU + Heating system with diesel burner (recommended installation generator 13 kW)*

8 *Air conditionné 60.000 BTU + chauffage avec brûleur à diesel (recommandé l'installation générateur 13 kW)*

**€ 48.290,00**

*Aire acondicionado 60.000 BTU + calefacción con quemador a gasóleo (se recomienda la instalación del generador 13 kW)*

*Klimaanlage 60.000 BTU mit Kaltwasser + Heizung mit Dieselm Brenner (Installation eines Generators 13 kW empfohlen)*

Biancheria cabine-bagni: set lenzuola e federe, piumino, guanciali per n°3 cabine; n°2 set asciugamani (1 doccia, 1 viso, 1 ospite); n°2 accappatoi

*Cabins and bathrooms linen: set of sheets and pillowcases, duvet, pillows for 3 cabins; n°2 set of towels (1 shower, 1 visage, 1 guest); 2 bathrobes*

9 *Cabines et toilettes linge: ensemble de draps et taies, couette, oreillers pour 3 cabines; n°2 ensemble de serviettes (1 douche, 1 soin du visage, 1 invité); 2 peignoirs*

**€ 4.015,00**

*Lino de camarotes y baños: set sábanas y fundas de almohadas, edredones, almohadas de 3 cabinas; n°2 set toallas (1 ducha, 1 facial, 1 invitado); n°2 albornoces*

*Kabinen und Bäder Leinen: Satz von Blättern und Kissenbezüge, Daunendecke, Kissen für 3 Kabinen; n°2 Satz Handtücher (1 Dusche, 1 Gesicht, 1 Gast); 2 Bademäntel*

Bimini top prua

*Bow bimini top*

10 *Bimini top avant*

**€ 2.740,00**

*Bimini top de proa*

*Bug-Bimini-Verdeck*

Cabina poppa: con doccia - WC - lavello - materasso

*Aft cabin with shower - WC - sink - mattress*

11 *Cabin arrière avec douche - WC - évier - matelas*

**€ 10.805,00**

*Camarote popa con ducha - WC - lavabo - colchón*

*Achternkabine mit Dusche - WC-Waschbecken-Matratze*

Capottina chiusura completa del pozzetto

*Stern hood with side parts*

12 *Taud complet du cockpit*

**€ 4.075,00**

*Capota completa de la bañera*

*Komplettabdeckung für Cockpit*

Cassaforte elettronica

*Electronic Safe*

13 *Coffre-fort électronique*

**€ 545,00**

*Cajafuerte electrónica*

*Elektronischer Tresor*

# E52 S EVOLUZIONE

	Correttore assetto planata "Automatic Trim Control" <i>Automatic Trim Control</i>	
14	<i>Correcteur d'assiette "Automatic Trim Control"</i> <i>Correctores de planeada "Automatic Trim Control"</i> <i>"Automatic Trim Control" Trimmsteuerung</i>	<b>€ 1.250,00</b>
	Correttore virata "Coordinated Turn Control" <i>Coordinated Turn Control</i>	
15	<i>Contrôle virée "Coordinated Turn Control"</i> <i>Correctores viraje "Coordinated Turn Control"</i> <i>Drehkontrolle "Coordinated Turn Control"</i>	<b>€ 4.210,00</b>
	Elica prua con estintore automatico <i>Bow thruster with automatic fire extinguisher</i>	
16	<i>Propulseur d'étrave avec extincteur automatique</i> <i>Hélice de proa con extintor automático</i> <i>Bugschraube mit automatischem Feuerlöscher</i>	<b>€ 7.190,00</b>
	Faro orientabile <i>Search light</i>	
17	<i>Phare orientable</i> <i>Faro pirata</i> <i>Verstellbarer Scheinwerfer</i>	<b>€ 1.500,00</b>
	Frigo supplementare da 100 l in cucina <i>Additional 100 l fridge in the kitchen</i>	
18	<i>Réfrigérateur supplémentaire 100 l en cuisine</i> <i>Nevera 100 l adicional en la cocina</i> <i>Zusätzliche 100 l Kühlschrank in der Küche</i>	<b>€ 1.480,00</b>
	Generatore UPGRADE da 3,8 kW a 13 kW <i>Generator UPGRADE from 3,8 kW to 13 kW</i>	
19	<i>Générateur augmentation de 3,8 kW à 13 kW</i> <i>Generador aumente de 3,8 kW a 13 kW</i> <i>Generator UPGRADE von 3,8 kW bis 13 kW</i>	<b>€ 16.835,00</b>
	Granchietti Inox retroilluminati blu n°2, dx + sx ai lati della sovrastruttura <i>Stainless steel "Crab" logos, blue-backlighted, n°2, right + left, on the sides of the superstructure</i>	
20	<i>Logos "Crabe" en acier inoxydable, rétro-éclairé bleu, n°2 installée sur les côtés de la superstructure - droite / gauche</i> <i>Logos "Cangrejo" en acero inoxidable, retroiluminado azules, n°2, derecha + izquierda, a los lados de la superestructura</i> <i>Edelstahl "Krabbe" Logo, blau beleuchtetes, n°2, rechts + links, an den Seiten des Überbau</i>	<b>€ 1.210,00</b>
	Grill elettrico <i>Barbecue</i>	
21	<i>Barbecue</i> <i>Barbacoa</i> <i>Elektrogrill</i>	<b>€ 1.450,00</b>

# E52 S EVOLUZIONE

	Guida: stazione di guida aggiuntiva nel pozzetto <i>Additional pilot station in the cockpit</i>	
22	Poste de pilotage supplémentaire dans le cockpit <i>Tercer puesto de mando en la bañera</i> <i>Steuer: Dritter Steuerstand in der Pflicht</i>	<b>€ 10.440,00</b>
23	Ice maker <i>Ice-Maker</i> <i>Ice-maker</i> <i>Máquina de hielo</i> <i>Eisbereiter</i>	<b>€ 2.370,00</b>
24	Impianto Domotica per controllo luci - Aria condizionata - controllo livelli e tensione batterie; gestione con tablet/pc/smartphone via WI-FI <i>Boat automation system: lighting control - Air conditioning - levels and battery voltage control; control by tablet/pc/smartphone via WI-FI</i> <i>Installation domotique pour le contrôle de l'éclairage - Climatisation - Contrôle de niveau et tension batterie; gestion avec tablet/pc/smartphone par WI-FI</i> <i>Sistema domótico para control de iluminación - Aire acondicionado - control de los niveles y voltaje de la batería; Gestión con tablet/pc/smartphone a través de WI-FI</i> <i>Bootsautomation: Lichtsteuerung - Klimaanlage - Ebenen und Batteriespannung Kontrolle; Handhabung von tablet/pc/smartphone über WI-FI</i>	<b>€ 8.145,00</b>
25	Impianto Domotica Gold. Include punto precedente + gestione funzioni da telefono: Ricezione allarmi pompe sentina - batterie basse - anti intrusione - barca in movimento, tramite scheda telefonica (non inclusa) <i>Domotic system Gold. Includes previous point + functions controlled by phone: Receiving alarm from bilge pump - low batteries - intrusion - moving boat, by phone card (not included)</i> <i>Installation domotique Gold. Comprend le point précédent + gestion fonction par téléphone : Réception d'alarme de pompe de cale - batterie faible - intrusion - bateau en mouvement, par carte de téléphone (non inclus)</i> <i>Sistema domótico Gold. Comprende el punto anterior + gestión de funciones para teléfono: Recepción de alarma de la bomba de achique - baja de la batería - intrusión - barco en movimiento, a través de la tarjeta de teléfono (no incluida)</i> <i>Domotik System Gold. Inklusive der vorherige Punkt + Funktionen Handhabung per Telefon: Empfangen Alarm aus Bilgenpumpe - leere Batterien - Intrusion - fahrenden Boot, per Telefon-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)</i>	<b>€ 12.930,00</b>
26	Lava-asciuga <i>Washer-dryer</i> <i>Machine à laver et secher</i> <i>Lavadora y secadora</i> <i>Waschmaschine/Trockner</i>	<b>€ 2.200,00</b>
27	Lavastoviglie <i>Dishwasher</i> <i>Lave-vaisselle</i> <i>Lavavajillas</i> <i>Spülmaschine</i>	<b>€ 1.505,00</b>

# E52 S EVOLUZIONE

	Luci subacquee (n°4) + Luci prua <i>Underwater lights (n°4) + Bow lights</i>	
28	<i>Eclairages sous marin (n°4) + Eclairages de proue</i> <i>Luces subacuáticas (n°4) + Luces de proa</i> <i>Unterwasserlichter (4 Stk) + Buglichter</i>	<b>€ 4.710,00</b>
29	Luci RGB interne e cortesia salone - camminamenti trincarini esterni e cortesia pozzetto <i>RGB interior Lights and courtesy in saloon – lateral stringers and courtesy in cockpit</i> <i>Eclairages RGB intérieurs et courtoisie salon – passes-avant extérieurs et courtoisie cockpit</i> <i>Luces RGB interiores y cortesía en salón – trancaniles exteriores y cortesía bañera.</i> <i>RGB-Innenleuchten und Innenleuchten im Salon - Aussenstringer-Leuchten und Innenleuchten im Cockpit</i>	<b>€ 2.850,00</b>
30	Oscuranti cristalli prua e laterali <i>Blinds for front/side windows</i> <i>Obscurants pare-brises avant et latéraux</i> <i>Oscurantes para cristales de proa y laterales</i> <i>Jalousien für Bug- und Seitenfenster</i>	<b>€ 2.970,00</b>
31	Passerella idraulica telescopica a scomparsa <i>Hydraulic foldaway passerelle</i> <i>Passerelle hydraulique télescopique rétractable</i> <i>Pasarela hidráulica telescópica retráctil</i> <i>Hydraulische einfahrbare Teleskop-Gangway</i>	<b>€ 27.885,00</b>
32	Piattaforma idraulica <i>Hydraulic stern platform</i> <i>Plateforme arrière hydraulique</i> <i>Plataforma de popa hidráulica</i> <i>Hydraulische Plattform</i>	<b>€ 28.680,00</b>
33	Radar a Colori <i>Radar (colour)</i> <i>Radar (couleurs)</i> <i>Radar (de color)</i> <i>Farbradar</i>	<b>€ 3.185,00</b>
34	Radio CD/USB/MP3 + DVD cabina armatore <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD in the cabin - Master cabin</i> <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD cabine armateur</i> <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD camarote principal</i> <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD Eignerkabine</i>	<b>€ 1.585,00</b>
35	Radio CD/USB/MP3 + DVD cabina ospiti <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD in the guest cabin</i> <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD dans la cabine invités</i> <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD camarote invitados</i> <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD Gästekabine</i>	<b>€ 1.585,00</b>

# E52 S EVOLUZIONE

	Radio CD/USB/MP3 + DVD cabina Vip <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD in the Vip cabin</i>	
36	Radio CD/USB/MP3 + DVD cabine VIP <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD camarote VIP</i> <i>Radio CD/USB/MP3 + DVD VIP-Kabine</i>	€ 1.585,00
37	Ricevitore/trasmittitore dati sistema AIS classe B (necessari VHF e Plotter GPS) <i>Data receiver/transmitter AIS system class B (required VHF and Plotter/GPS)</i> <i>Système réception/transmission AIS classe B (requiert VHF et Plotter/GPS)</i> <i>Receptor/transmisor de datos sistema AIS clase B (necesario VHF y Plotter/GPS)</i> <i>Datenempfänger/-sender AIS-System Klasse B (erforderlich VHF und GPS-Plotter)</i>	€ 1.615,00
38	Set Cranchi® di stoviglie - posaterie - bicchieri per 6 persone <i>Set of Cranchi® crockery, cutlery and glasses (6 settings)</i> <i>Set Cranchi® assiettes, verres et couverts (6 personnes)</i> <i>Set Cranchi® vajillas, vasos; set cubiertos (6 pers.)</i> <i>Cranchi®-Set mit Geschirr - Besteck - Gläser für 6 Personen</i>	€ 1.005,00
39	Shadow line cristalli laterali <i>Shadow line on side glasses</i> <i>Ligne d'ombre sur les vitres latérales</i> <i>Línea de sombra sobre los vidrios laterales</i> <i>Shadow Line, Seitenfenster</i>	€ 585,00
40	Sport bridge: postazione guida con strumentazione Glass Cockpit, Joystick Driving, 2 poltrone; cuscineria prendisole; accesso con scala in acciaio inox e teak; coperture cuscineria prendisole, poltrone guida, Glass Cockpit <i>Sport bridge: pilot station with Glass Cockpit instruments, Joystick driving, n°2 seats; Sunbathing cushions; stainless steel and teak access ladder; covers for sunbathing cushion, driving seats, Glass Cockpit</i> <i>Sport bridge : console de pilotage avec instrumentation Glass Cockpit, Joystick Driving, n°2 sièges de pilotage; coussins bain de soleil; échelle d'accès en acier et teck; taud coussins, sièges, Glass Cockpit</i> <i>Sport bridge: puesto de mando con instrumentación Glass Cockpit, Joystick Driving, n°2 asientos; colchoneta; escalera de acceso en acero y teca; coberturas colchoneta, asientos pilotos, Glass Cockpit</i> <i>Sport bridge: Lotsenstation mit Glascockpit Instrumente, Joystick Fahren, n°2 Sitze; Sonnenbaden Kissen, Edelstahl und Teakholz Zugangsleiter; Deckels für Kissen, Pilotensitz, Glass Cockpit</i>	€ 23.400,00
41	Tavolo pozzetto in teak + copertura <i>Cockpit teak table + cover</i> <i>Table de cockpit en teak + taud de protection</i> <i>Mesa bañera en teka + cobertura</i> <i>Teakholztisch in der Plicht + Persenning</i>	€ 4.195,00
42	Teak: rivestimento camminamenti Trincarini laterali <i>Solid teak coverings on lateral stringers</i> <i>Teak : passes avants</i> <i>Superficie de teka en los trancañiles laterales</i> <i>Teakholz: Beplankung der Laufgänge/seitliche Stringerplatten</i>	€ 11.530,00

# E52 S EVOLUZIONE

43	<p>Teak: rivestimento pozzetto  <i>Teak laid cockpit</i>            Teak Cockpit            Superficie de teka en la bañera            Teakholz: Beplankung Plicht</p>	€ 6.125,00
44	<p>Telecamera motori e poppa (n°2)  <i>Engine and stern room camera (n°2)</i>            Caméra moteurs et poupe (n°2)            Telecámara motores y popa (n°2)            Kamera im Motorraum und Heck (2 Stk)</p>	€ 1.835,00
45	<p>Tenda elettrica parasole poppa  <i>Stern sunshade electric awning</i>            Rideau électrique pare-soleil arrière            Cortina eléctrica parasol de popa            Elektrische Heck-Sonnenschutz-Verdunkelungsrollo</p>	€ 2.285,00
46	<p>Trattamento nanotecnologico protettivo per superfici esterne, contro sporco e germi, incluso un prodotto per il mantenimento  <i>Protective nanotechnological treatment for external surfaces, against dirt and germs, including one maintenance product</i>            Traitement nanotechnologique de protection pour les surfaces extérieures, contre la saleté et les germes, compris un produit de maintenance            Tratamiento nanotecnológico protector para superficies exteriores, contra la suciedad y los gérmenes, incluido un producto de mantenimiento            Schutz Nanotechnologie Behandlung von externen, vor Schmutz und Keimen, Einschließlich eines Wartungsprodukts</p>	€ 1.605,00
47	<p>TV 40" LED nel salone, con dispositivo elettrico a scomparsa, sistema Home Theatre e lettore Dvd  <i>40" LED TV that folds away inside the saloon, with Home Theatre system and Dvd player</i>            TV salon 40" LED avec dispositif électrique à disparition + système home theatre et lecteur DVD            TV salon 40" LED con dispositivo eléctrico retráctil + sistema home theatre y reproductor de DVD            40 Zoll-Fernseher im Salon mit elektrischer Vorrichtung zum Versenken + Heimkinosystem DVD</p>	€ 7.150,00
48	<p>Tv LED 32" cabina armatore  <i>32" LED TV in master cabin</i>            TV LED 32" dans la cabin armateur            TV LED 32" en el camarote principal            LED-Fernseher 32" Eignerkabine</p>	€ 1.615,00
49	<p>Tv LED 28" cabina ospiti  <i>28" LED TV in guest cabin</i>            TV LED 28" dans la cabine invités            TV LED 28" en el camarote invitados            LED-Fernseher 28" Gästekabine</p>	€ 1.405,00

# E52 S EVOLUZIONE

	Tv LED 28" cabina VIP <i>28" LED TV in VIP cabin</i>	
50	<i>TV 28" LED dans la cabine VIP</i> <i>TV 28" LED en el camarote VIP</i> <i>LED-Fernseher 28" VIP-Kabine</i>	<b>€ 1.405,00</b>
	Verricelli poppa n°2 <i>N°2 stern 1000W stern winches with warping bells</i>	
51	<i>N°2 guindeaux avec cloches de trouée</i> <i>N°2 molinetes con campana de maroma</i> <i>2 Heck-Seilwinden</i>	<b>€ 2.685,00</b>
	WC Vacuum Flush n°2, con comandi elettrici e chiusura servoassistita <i>N°2 Vacuum Flush toilet, with electric controls and servo-assisted closure</i>	
52	<i>N°2 Toilettes Vacuum Flush, avec commandes électriques et fermeture servo-assisté</i> <i>N°2 WC Vacuum Flush, con controles eléctricos y cierre servo-asistida</i> <i>N°2 Vakuumtoiletten, mit elektrischer Steuerung und Servo-Schließung</i>	<b>€ 3.860,00</b>
	Wine cellar <i>Wine cellar</i>	
53	<i>Cave à vin</i> <i>Nevera de vinos</i> <i>Weinkeller</i>	<b>€ 1.470,00</b>



# E52 S EVOLUZIONE

TRASPORTI/IMBALLO/DOCUMENTI - TRANSPORT/PACKAGING/DOCUMENTS -  
TRANSPORT/EMBALLAGE/DOCUMENTS - TRANSPORTE/EMBALAJE/DOCUMENTOS -  
TRANSPORT/VERPACKUNG/DOKUMENTE

	Copia certificato CE <i>Copy of "CE" certificate and declaration of conformity</i>	
54	<i>Copie du Certificat CE et déclaration de conformité</i> <i>Copia Certificado CE y declaración de conformidad</i> <i>Kopie des CE-Zertifikats</i>	€ 790,00
	Certificato di costruzione <i>Builder's certificate</i>	
55	<i>Certificat de construction</i> <i>Certificado de Construcción</i> <i>Herstellerzertifikat</i>	€ 790,00
	Imballo (inclusi invasatura, deumidificatori, cellophane) <i>Packaging (including cradle, dehumidifiers, cellophane)</i>	
56	<i>Emballage (inclus ber, déshumidificateurs, cellophane)</i> <i>Embalaje (incluido cuna de transporte, deshumidificadores, celofán)</i> <i>Verpackung (inkl. Transportgestell, Entfeuchter, Zellophan)</i>	€ 6.070,00
	Invasatura <i>Cradle</i>	
57	<i>Ber</i> <i>Cuna de transporte</i> <i>Schlitten</i>	€ 5.130,00
	Trasferta da Savona a Genova porto per carico su Nave, carburante incluso <i>Transfer by sea from Savona to Genoa port for loading on ship, fuel included</i>	
58	<i>Convoyage par la mer - de Savone au port de Gênes pour chargement sur navire, carburant compris</i> <i>Transferencia por mar desde Savona al puerto de Génova para la carga sobre el buque</i> <i>Carburante incluido</i> <i>Transfer von Savona nach Genua (Hafen) zum Verladen auf Schiff, Treibstoff inklusive</i>	€ 2.105,00
	Trasporto, montaggio con varo e collaudo in Liguria <i>Transport, mounting, final inspection and launch in Liguria</i>	
59	<i>Transport, montage avec lancement et test de contrôle en Liguria</i> <i>Transporte, montaje con varada y control general en Liguria</i> <i>Transport, Montage mit Stapellauf und Prüfung in Ligurien</i>	€ 21.950,00
	Trasporto, montaggio con varo e collaudo presso nostro Centro D'Eccellenza in Friuli Venezia Giulia (UD) <i>Transport, mounting, final inspection and launch in Friuli Venezia Giulia (UD)</i>	
60	<i>Transport, montage avec lancement et test de contrôle à notre centre de test - Friuli Venezia Giulia (UD)</i> <i>Transporte, montaje con varada y control general en nuestro Marine Test Centre en Friuli Venezia Giulia</i> <i>Transport, Montage mit Stapellauf und Prüfung in unserem Testzentrum in Friaul Julisch-Venetien (UD)</i>	€ 21.950,00

# E52 S EVOLUZIONE

DECORATIVI/VERNICIATURE - DECORATIVE/PAINTING -  
DÉCORATIVE/VERNIS - DECORATIVO/PINTURA - DEKORATIVE/LACKIEREN

61	Capottina: colore alternativo allo standard <i>Hood: alternative colour to standard one</i> Taud : couleur alternative au standard Capota: color alternativo a estándar Komplettabdeckung: Alternative zur Standard-Farbe	€ 210,00
62	Copriparabordi: colore alternativo allo standard <i>Fernder covers: alternative colour to standard one</i> Chaussettes pare-battages : couleur alternative au standard Coberturas defensas: color alternativo a estándar Fenderbezüge: Alternative zur Standard-Farbe	€ 160,00
63	Divani interni in vera pelle <i>Interior sofas in genuine leather</i> Sofá intérieurs en cuir Sofás en cuero genuino Sofas innen in Echtleder	€ 2.895,00
64	Interni: mobilio e box sottocoperta in legno Rovere Avorio 10.81 <i>Interiors: furniture and walls lower deck in wood Ivory Oak 10.81</i> Intérieurs : meubles et murs pont inférieur en bois Chêne Ivoire 10.81 Interiores: muebles y paredes piso inferior, en madera Roble Marfil 10.81 Innere: Möbel und Wände Unterdeck in Holz Ivory Eiche 10.81	€ 12.000,00
65	Laccato lucido mobilio interno <i>Interior furniture glossy lacquered</i> Meubles intérieur vernis brillant Muebles de interior gloss Möbel innen gloss	€ 7.085,00
66	Pavimento salone e cucina doghe di rovere <i>Living room and galley floor in oak staves</i> Plancher dans le salon et la cuisine en lattes de chêne Suelos en la sala de estar y cocina en duelas de roble Küchen- und Salonboden aus Eichenstäben	€ 4.855,00
67	Pavimento cabine in doghe di rovere <i>Cabins' floor in oak staves</i> Planchers cabines en lattes de chêne Piso interior en duelas de roble Kabinenboden in Eichenstäben	€ 3.470,00

# E52 S EVOLUZIONE

Pavimento scala + cabine in legno (pretrattato antigraffio e antimuffa), no moquette sui piani orizzontali

*Wood (anti-scratch and anti-mold) flooring in cabins and stairs. No carpet on the horizontal surfaces*

68 *Plancher en bois anti-rayures et anti-moisissure dans les cabines et échelle. Pas de moquette sur les surfaces horizontales* **€ 1.765,00**

*Suelos de madera anti-arañazos y anti-moho en las camarotes y la escalera. Sin moqueta en superficies horizontales*

*Holzboden (Anti-Scratch und Anti-Schimmel) in Kabinen und Treppen. Kein Teppich auf den horizontalen Flächen*

Tappezzeria Esterna Silververtex: colore alternativo allo standard

*Exterior upholstery Silververtex: alternative colour to standard one*

69 *Sellerie extérieure en Silververtex : couleur alternative au standard* **€ 920,00**

*Tapicería exterior Silververtex: color alternativo a estándar*

*Außenpolsterung Silververtex: Alternative zur Standard-Farbe*

Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Scafo + plancetta

*Hull + swimming platform lacquered (paint no gelcoat)*

70 *Coque + plage arrière laquée (vernis, non gelcoat)* **€ 33.770,00**

*Casco + plataforma popa lacado (pintura no gelcoat)*

*Rumpf + Badeplattform lackiert (Farbe kein Gelcoat)*

Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Scafo + plancetta - Colori Perlati

*Hull + swimming platform lacquered (paint no gelcoat) Pearl colours*

71 *Coque + plage arrière laquée (vernis, non gelcoat) Couleurs perlé* **€ 40.510,00**

*Casco + plataforma popa lacado (pintura no gelcoat) Colores perlados*

*Rumpf + Badeplattform lackiert (Farbe kein Gelcoat) perligen Farbe*

Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Parziale coperta

*Part of the deck lacquered (paint no gelcoat)*

72 *Pont partial laquée (vernis, non gelcoat)* **€ 17.475,00**

*Parte de la Cubierta lacado (pintura no gelcoat)*

*Teil des Deck lackiert (Farbe kein Gelcoat)*

Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Parziale coperta Colori Perlati

*Part of the deck lacquered (paint no gelcoat) Pearl colours*

73 *Pont partial laquée (vernis, non gelcoat) Couleurs perlé* **€ 20.970,00**

*Parte de la Cubierta lacado (pintura no gelcoat) Colores perlados*

*Teil des Deck lackiert (Farbe kein Gelcoat) perligen Farbe*

Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Hard Top

*Hard Top lacquered (paint no gelcoat)*

74 *Hard Top laquée (vernis, non gelcoat)* **€ 10.775,00**

*Hard Top lacado (pintura no gelcoat)*

*Hard Top lackiert (Farbe kein Gelcoat)*

Verniciatura (smaltatura no gelcoat). Hard Top Colori Perlati

*Hard Top lacquered (paint no gelcoat) Pearl colours*

75 *Hard Top laquée - (vernis, non gelcoat) Couleurs perlé* **€ 12.950,00**

*Hard Top lacado (pintura no gelcoat) Colores perlados*

*Hard Top lackiert (Farbe kein Gelcoat) perligen Farbe*

# E52 S EVOLUZIONE

Verniciatura protettiva lucida per tavolo pozzetto in teak

*Glossy protective coating for cockpit teak table*

76 *Revêtement protecteur brillant pour la table de cockpit en teck* € 1.270,00

*Capa protectora brillante para mesa de teca bañera*

*Glossy Schutzbeschichtung für Cockpit Teakholz-Tisch*

Verniciatura protettiva opaca per tavolo pozzetto in teak

*Matt protective coating for cockpit teak table*

77 *Revêtement protecteur Matt pour la table de cockpit en teck* € 1.270,00

*Capa protectora Matt para mesa de teca bañera*

*Matt Schutzbeschichtung für Cockpit Teakholz-Tisch*

## LISTINO PREZZI SUGGERITO

Il presente listino annulla e sostituisce ogni precedente. I prezzi indicati sono in Euro I.V.A esclusa. I prezzi indicati sono Franco Stabilimenti del Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A. - Italia.

La lunghezza f.t. indicata sul presente listino prezzi (e sui cataloghi) si riferisce anche alle parti asportabili dell'imbarcazione. I prezzi non comprendono il costo dell'iscrizione obbligatoria dell'apparecchio V.H.F.

Le caratteristiche estetiche e di motore, le prestazioni e l'autonomia, i dati tecnici, gli equipaggiamenti e gli arredamenti delle imbarcazioni possono variare rispetto a quanto descritto ed illustrato in questo listino.

Le caratteristiche aggiornate vengono fornite al momento dell'ordine di acquisto o dietro richiesta di un concessionario ufficiale Cranchi®. Disegni, immagini e informazioni tecniche per le novità della stagione sono indicative. Vi preghiamo di verificare l'allestimento e i dati tecnici con la concessionaria prima della firma del contratto d'acquisto.

La Cranchi® si riserva in ogni momento il diritto di modificare i prodotti fabbricati e/o venduti senza necessità di preavviso e senza l'obbligo di aggiornare i prodotti già costruiti e/o venduti.

Le caratteristiche per modelli venduti nei diversi Paesi possono variare, così come le caratteristiche ed i modelli possono variare o essere tolti dalla produzione in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso. Cranchi® lavora costantemente al perfezionamento di tutti i modelli da essa prodotti. Le imbarcazioni Cranchi® vengono vendute in oltre 60 paesi, nei quali non vige la stessa normativa per quanto concerne il diritto di navigazione e per quanto concerne le norme di costruzione ed omologazione. Conseguentemente piccole differenze possono sussistere tra imbarcazioni appartenenti allo stesso modello ma vendute in Paesi diversi.

Data l'instabilità della quotazione dei cambi e la tendenza inflazionistica internazionale, nonché la limitata validità dei prezzi da parte dei fornitori, la CRANCHI® si riserva di rivedere il presente listino prezzi senza necessità di preavviso.

Sul prezzo degli accessori extra (vedi listino) di cui venga fatta richiesta di installazione in data successiva all'ordine dell'imbarcazione, sarà applicata una maggiorazione pari al 10%.

La garanzia sull'impianto elettrico ed elettronico decade nel momento in cui ci sia da parte del cliente manomissione o uso improprio, o a seguito di diverse installazioni elettriche o elettroniche.

Il ns. personale e il personale delle nostre concessionarie autorizzate, sarà ben lieto di consigliarVi in merito alla scelta della Vostra Cranchi® preferita. Presso il Marine Test Centre sull'Adriatico, sono disponibili tutti i modelli per prove in acqua (salvo imprevisti). Fissate il vostro appuntamento con la concessionaria Cranchi® a Voi più vicina.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

Dare informazioni sempre più accurate sui nostri modelli fa parte della nostra filosofia.

Quindi, per la raccolta dei dati sulle imbarcazioni, Cranchi® utilizza il proprio Marine Test Centre sull'Adriatico.

Le prove sono effettuate su modelli nuovi, con carico leggero, senza vernice antivegetativa e in condizioni meteo ottimali. Ogni differenza rilevata dal Cliente o da altri soggetti sui risultati ottenuti, può dipendere da molteplici fattori: usura anche minima dell'imbarcazione, sporco sulla carena, qualità dei carburanti, condizioni di carico diverse oltre che ovviamente, da situazioni meteorologiche avverse.

Per questo i dati sono puramente indicativi e non prevedono responsabilità sulla garanzia fornita dal Cantiere Nautico Cranchi®. Inoltre, tutto il materiale presente all'interno del catalogo (immagini, testi, disegni) è protetto dal divieto di riproduzione anche parziale, a meno che non sia stata concessa una esplicita autorizzazione.

Il Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A si riserva quindi ogni azione legale per la tutela dei propri diritti.

# SUGGESTED RETAIL PRICE LIST

This price list replaces all previous price lists. All prices are in Euro, V.A.T. excluded. Prices are ex Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A.: Plants - Italy.

The overall length indicated in this catalogue also includes the removable parts of the craft.

The engine and aesthetic characteristics, performance and autonomy, technical data, equipment and furnishings of the boats can vary to those described and illustrated in this price list.

Actual specifications for models sold in the various markets may vary and specifications and models may be changed or withdrawn at any time without prior notice. Designs, photographic images and technical information about new boats and changes to the existing range are indicative. Please check the standard equipment and the technical data with the dealer before signing a purchasing contract.

Cranchi® reserves the right to modify manufactured and/or sold products at any time without prior warning and without the obligation of updating products already built and/or sold.

Specifications for models sold in different markets may vary and specifications and models may be changed or withdrawn at any time without prior notice. Cranchi® constantly works to perfect all models built in their factories. Cranchi® boats are sold in over 60 countries where the same norms are not in force with regards to navigation rights, construction and homologation. Consequently, small differences could exist between boats appertaining to the same model but sold in different countries.

Due to the fluctuations in the exchange rates, the international inflationary tendencies and the limited validity of the prices quoted by our suppliers, we reserve the rights to change the prices and specifications without prior notice.

Extra accessories (see list) to be installed on board, ordered after the order of the boat, will incur a surcharge of a 10% on the current price list.

The guarantee on electricals and electronic systems is null and void when the customer damages the system by using different electrics and electronic installation.

Our staff and the staff of the dealers, will be delighted to give you advice on your favorite Cranchi®. All our models are available, unless unexpected circumstances, for sea trials – by appointment only – at our Marine Test Centre on the Adriatic Sea.

## IMPORTANT INFORMATION

Providing increasingly accurate information about our models is part of our philosophy.

So Cranchi uses its own Marine Test Centre located on the Adriatic to collect data.

Tests are conducted on new models, with a light load, without anti-fouling paint and in optimal weather conditions. Any differences identified by the Customer or other persons from results obtained may depend on a number of factors: wear, even minimum, of the boat, dirt on the hull, fuel quality, different load conditions and, obviously, adverse weather conditions.

# LISTA DE PRECIOS RECOMENDADA

Esta lista de precios sustituye a todas las listas de precios anteriores. Todos los precios son en Euros, I.V.A. no incluido. Los precios son Franco Astillero Cantiere Nautico Cranchi® SpA Italia.

La eslora total indicada en esta lista de precios (y en los catálogos), se refiere también a las partes desmontables del barco. Las características estéticas y de motor, rendimientos y autonomía, los datos técnicos, equipamiento y mobiliario de las embarcaciones pueden variar con respecto a lo que se ha descrito e ilustrado en esta lista de precios.

Las características puestas al día, son suministradas al momento del pedido de compra o sobre demanda de un Concesionario oficial Cranchi®.

Diseños, imágenes fotografías e información técnicas sobre los nuevos barcos y los cambios en la gama existente son indicativos. Por favor, compruebe los equipos y los datos técnicos con el concesionario antes de firmar un contrato de compra. Cranchi® se reserva el derecho de modificar los productos fabricados y / o vendidos en cualquier momento sin previo aviso y sin la obligación de actualizar los productos ya construidos y /o vendidos. Las especificaciones para los modelos vendidos en distintos mercados podrán variar y las especificaciones y modelos podrán cambiar o ser retiradas de la producción, en cualquier momento sin previo aviso.

Cranchi® trabaja constantemente para perfeccionar los modelos construidos en sus Astilleros.

Los barcos Cranchi® se venden en más de 60 países en los que las mismas normas no están en vigor, referente a los derechos de navegación, construcción y homologación. Por consiguiente, podrían existir pequeñas diferencias entre los barcos del mismo modelo pero vendidos en diferentes Países.

Debido a las fluctuaciones de los cambios, la inflación internacional y la validez limitada de los precios ofrecidos por nuestros proveedores, Cranchi® se reserva el derecho de cambiar los precios y especificaciones sin previo aviso.

Para los accesorios extras (véase la lista) que se instalarán a bordo, ordenados en fecha posterior al pedido de la embarcación, se aplicará un recargo de un 10% sobre la tarifa actual. La garantía en los aparatos eléctricos y electrónicos del sistema deja de tener efecto en el momento que exista, por parte

del Cliente, un mal uso de los mismos o al instalar sistemas eléctricos y electrónicos diferentes.

Nuestro personal y el personal de los Concesionarios autorizados, estarán encantados de darle consejos para elegir su barco Cranchi® preferido. Todos nuestros modelos están disponibles, (menos en inesperadas circunstancias), para las pruebas en mar – con cita previa - en nuestro Marine Test Centre, en el Mar Adriático.

Rogamos tomen una cita con el Concesionario Cranchi® más cercano.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Ofrecer información detallada y exacta de nuestros modelos forma parte de nuestra filosofía.

Por eso, para recoger los datos referentes a nuestras embarcaciones, Cranchi utiliza su propio Marine Test Centre situado en el mar Adriático. Las pruebas se realizan en los modelos nuevos, con una carga ligera, sin barniz antiincrustante y en las mejores condiciones meteorológicas.

Las diferencias que pueda observar el Cliente, u otros sujetos, con respecto a los resultados podrán obedecer a múltiples factores: desgaste (incluso mínimo) de la embarcación, suciedad en la carena, calidad del combustible, condiciones de carga diferentes y, obviamente, condiciones meteorológicas adversas.

Por eso, los datos son meramente orientativos y no comportan ninguna obligación con respecto a la garantía proporcionada por el Cantiere Nautico Cranchi.

Además, queda prohibida toda reproducción total o parcial del material contenido en el catálogo (imágenes, textos, diseños) a no ser que se haya concedido una autorización expresa.

El Cantiere Nautico Cranchi S.p.A se reserva el derecho de emprender cualquier acción legal que considere necesaria para proteger sus derechos.



## EMPFOHLENER VERKAUFSPREIS

Diese Preisliste ersetzt alle vorherigen Listen. Alle Preise verstehen sich in Euro exklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Die Preise gelten ab den Werften der Cantiere Nautico Cranchi® S.p.A in Italien.

Die Angabe "Länge über Alles" beinhaltet auch demontierbare Teile der Yachten. Die Ausstattung in puncto Motor/Maschine, ästhetische Charakteristiken, Performance, technische Daten, Ausstattung sowie Inneneinrichtung können von den in der Liste aufgezählten und gezeigten Spezifikationen abweichen.

Aktuelle Spezifikationen für bereits verkaufte Modelle können in den verschiedenen Märkten abweichend sein. Spezifikationen können zudem durch die Werft geändert werden – ohne Vorankündigung. Designs, Fotomaterial und technische Informationen zu neuen Yachten ersetzen automatisch bereits veröffentlichtes Material: Bitte überprüfen Sie die aktuellen Standard-Spezifikationen und -Ausstattungen mit Ihrem Händler bevor Sie den Kaufvertrag unterschreiben. Cranchi® behält sich das Recht vor, bereits produzierte und/oder verkaufte Produkte zu modifizieren ohne dies vorher anzukündigen, dies auch ohne verpflichtet zu sein, bereits gebaute und/oder verkaufte Yachten diesbezüglich zu modifizieren.

Die Spezifikationen für Bootsmodelle die in verschiedenen Märkten verkauft werden, können sich voneinander unterscheiden, können verändert oder gestrichen werden ohne Vorankündigung der Werft.

Cranchi® arbeitet konstant an der Verbesserung und Perfektion aller Modelle die in den Werften gebaut werden. Cranchi® Yachten werden in über 60 Länder der Welt verkauft – nicht in allen Ländern gelten dieselben Vorschriften was Navigation, Konstruktion oder Bauartgenehmigungen betrifft. Konsequenterweise können deshalb kleine Abweichungen auf den Yachten entstehen, die zwar das selbe Modell sind aber aufgrund der unterschiedlichen Vorgaben der Märkte unterschiedliche Fertigungsmerkmale aufweisen.

Aufgrund der Fluktuationen der monetären Wechselkurse, den internationalen Tendenzen in puncto Inflation und den Fakt, dass Kostenangaben unserer Zulieferer immer nur für enge zeiträume gelten, behält sich Cranchi® vor, Preise und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu verändern.

Extra-Ausstattungen (siehe Liste), die an Bord installiert werden und nach Auftragserteilung geordert werden werden mit einem Aufpreis von 10% zu den in der Liste genannten Preisen berechnet.

Die Garantie auf elektrische Anlagen und elektronische Geräte erlischt vollständig wenn der Kunde das System beschädigt indem andere Geräte als die empfohlenen installiert werden. Unsere Mitarbeiter in der Werft sowie Ihre Vertragshändler werden Sie selbstverständlich jederzeit gern in dieser Hinsicht beraten. Alle Cranchi®-Modelle sind – vorausgesetzt aktuelle Umstände verhindern dies – für Probefahrten im Marine Test Centre in der Adria verfügbar: Dies nur mit terminlicher Vorvereinbarung über Ihren Vertragshändler.

## WICHTIGE INFORMATION

Teil unserer Unternehmensphilosophie ist es, Ihnen akkurate Informationen zu unseren Produkten zu liefern. Hierzu nutzen wir unter anderem das Marine Test Centre in der Adria um permanent Daten zu sammeln. Wir führen extensive Tests mit allen neuen Modellen durch, dies mit leichter Beladung, ohne Anti-Fouling-Anstrich und in optimalen Wetterkonditionen. Sollten Sie nach eigenen Erfahrungen Unterschiede feststellen so liegt dies an der Vielzahl variabler Faktoren: Bootsalter, Abnutzung des Materials (auch minimalste), ein verschmutzter Rumpf, Qualität des Brennstoffes, Beladungssituation und Trimm und selbstverständlich unterschiedliche Wetter-Charakteristika sowie auch das Wellenbild.



# LISTE DE PRIX SUGGÉRÉE

Cette liste de prix remplace toutes les listes de prix précédentes. Tous les prix sont en euros hors T.V.A. Les prix s'entendent départ usines Cantiere Nautico Cranchi® SpA - Italie.

La longueur Hors-Tout indiquée dans cette liste de prix, (et sur les catalogues) comprend également les pièces amovibles du bateau. Les caractéristiques esthétiques et de moteur, les performances et l'autonomie, les données techniques, les équipements et le mobilier des bateaux peuvent varier par rapport à ce qui est décrit et illustré dans cette liste de prix.

Les caractéristiques mises au jour, sont fournies au moment de la commande ou à la demande d'un concessionnaire Cranchi®.

Les spécifications des modèles vendus dans les différents marchés peuvent varier, les spécifications et les modèles peuvent être modifiés ou retirés à tout moment sans préavis. Dessins, images photographies et informations techniques sur les nouveaux bateaux et changements par rapport à la gamme existante sont indicatifs. S'il vous plaît merci de vérifier l'équipement et les données techniques avec votre revendeur avant de signer le contrat d'achat.

Cranchi® se réserve le droit de modifier les produits fabriqués et / ou vendus à tout moment sans avertissement préalable et sans obligation de mise à jour des produits déjà construits et / ou vendus.

Les spécifications des modèles vendus sur différents marchés varient, les spécifications et les modèles peuvent être modifiés ou retirés de la production à tout moment, sans préavis Cranchi® travaille constamment pour perfectionner les modèles construits dans ses usines. Les bateaux Cranchi® sont vendus dans plus de 60 Pays où les normes sont différentes s'agissant des droits de navigation, de la construction et de l'homologation.

En conséquence, des petites différences peuvent exister entre les bateaux du même modèle mais vendus dans différents pays. En raison des fluctuations des taux de change, la tendance inflationniste internationale et la validité limitée des prix proposés par nos fournisseurs, Cranchi® se réserve le droit de modifier les prix et les spécifications sans préavis.

Pour les accessoires supplémentaires (voir la liste) à installer à bord après la commande du bateau,

un supplément de 10% sur le tarif en vigueur sera appliqué.

La garantie sur les systèmes électriques et électroniques est caduque si modification de la part du Client ou suite à différentes installations électriques et électroniques différentes.

Notre personnel et le personnel des Concessionnaires autorisés, seront ravis de vous donner des conseils sur le choix de votre Modèle Cranchi®. Tous nos modèles sont disponibles, (sauf imprévus), pour des essais en mer à notre Marine Test Centre sur la Mer Adriatique. On Vous invite à fixer un rendez-vous avec le Concessionnaire Cranchi® le plus proche.

## INFORMATIONS IMPORTANTES

Donner des informations toujours plus précises sur nos modèles fait partie de notre philosophie. Ainsi, pour la collecte des données sur les bateaux, Cranchi utilise son Marine Test Centre sur l'Adriatique.

Les essais sont effectués sur les nouveaux modèles, avec une charge légère, sans peinture antifouling et dans des conditions climatiques optimales.

Chaque différence relevée par le Client ou par d'autres personnes sur les résultats obtenus, peut dépendre de multiples facteurs : l'usure même minimale du bateau, la saleté sur la carène, la qualité du carburant, les conditions de charge et, bien sûr, les conditions météorologiques défavorables.

Pour cette raison, les données sont fournies à simple titre indicatif et n'engagent aucune responsabilité sur la garantie offerte par Cantiere Nautico Cranchi.

De plus, tout le matériel présent dans le catalogue (images, textes, dessins) est protégé par l'interdiction de reproduction intégrale ou partielle, à moins qu'une autorisation explicite ait été accordée. Cantiere Nautico Cranchi S.p.A se réserve le droit d'exercer toute action en justice pour la protection de ses droits.

# NOTE

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

# NOTE

A series of horizontal dotted lines for writing notes.



**CRANCHI**®

Boatbuilder since 1870

[WWW.CRANCHI.COM](http://WWW.CRANCHI.COM)